

CHAPTER 1

THE WORKERS COMPENSATION AMENDMENT ACT

(Assented to June 16, 2011)

HER MAJESTY, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of Manitoba, enacts as follows:

C.C.S.M. c. W200 amended

1 The Workers Compensation Act is amended by this Act.

2 Subsection 4(5.2) is amended by striking out "or" at the end of clause (i) and adding the following after clause (j):

- (k) multiple myeloma;
- (l) a primary site prostate cancer;
- (m) a primary site skin cancer; or
- (n) a primary site breast cancer.

CHAPITRE 1

LOI MODIFIANT LA LOI SUR LES ACCIDENTS DU TRAVAIL

(Date de sanction : 16 juin 2011)

SA MAJESTÉ, sur l'avis et avec le consentement de l'Assemblée législative du Manitoba, édicte :

Modification du c. W200 de la C.P.L.M.

1 La présente loi modifie la Loi sur les accidents du travail.

2 Le paragraphe 4(5.2) est modifié par adjonction, après l'alinéa j), de ce qui suit :

- k) un myélome multiple;
- l) un cancer primitif de la prostate;
- m) un cancer primitif de la peau;
- n) un cancer primitif du sein.

3 *Subsection 47(3) is replaced with the following:*

Indexing factor if ratio is 1.06 or less

47(3) If the ratio calculated under subsection (2)

(a) is 1 to 1.06, inclusive, the indexing factor for the year is the ratio; or

(b) is less than 1, the indexing factor for the year is 1.

4(1) *Subsection 48(3) is replaced with the following:*

Annual indexing factor if ratio of 1.06 or less

48(3) If the ratio calculated under subsection (2)

(a) is 1 to 1.06, inclusive, the annual indexing factor for the year is the ratio; or

(b) is less than 1, the annual indexing factor for the year is 1.

4(2) *Subsection 48(7) is replaced with the following:*

Biennial indexing factor if ratio is 1.12 or less

48(7) If the ratio calculated under subsection (6)

(a) is 1 to 1.12, inclusive, the biennial indexing factor for the year is the ratio; or

(b) is less than 1, the biennial indexing factor for the year is 1.

Coming into force

5(1) *Subject to subsection (2), this Act comes into force on the day it receives royal assent.*

Coming into force: sections 3 and 4

5(2) *Sections 3 and 4 come into force on January 1, 2011, and if this Act receives royal assent after that day, sections 3 and 4 are deemed to have come into force on January 1, 2011.*

3 *Le paragraphe 47(3) est remplacé par ce qui suit :*

Facteur d'indexation — coefficient de 1,06 ou moins

47(3) Le facteur d'indexation pour l'année correspond au coefficient calculé en vertu du paragraphe (2) si ce coefficient est d'au moins 1 mais d'au plus 1,06. Il est fixé à 1 si le coefficient est inférieur à 1.

4(1) *Le paragraphe 48(3) est remplacé par ce qui suit :*

Facteur annuel d'indexation — coefficient de 1,06 ou moins

48(3) Le facteur annuel d'indexation pour l'année correspond au coefficient calculé en vertu du paragraphe (2) si ce coefficient est d'au moins 1 mais d'au plus 1,06. Il est fixé à 1 si le coefficient est inférieur à 1.

4(2) *Le paragraphe 48(7) est remplacé par ce qui suit :*

Facteur bisannuel d'indexation — coefficient de 1,12 ou moins

48(7) Le facteur bisannuel d'indexation pour l'année correspond au coefficient calculé en vertu du paragraphe (6) si ce coefficient est d'au moins 1 mais d'au plus 1,12. Il est fixé à 1 si le coefficient est inférieur à 1.

Entrée en vigueur

5(1) *Sous réserve du paragraphe (2), la présente loi entre en vigueur le jour de sa sanction.*

Entrée en vigueur des articles 3 et 4

5(2) *Les articles 3 et 4 entrent en vigueur le 1^{er} janvier 2011 même si la présente loi est sanctionnée après cette date.*